

3 DIAS | GUIA OFICIAL

---

---

---

# PORTO CITY BREAK

**Visit Porto.**



- 1 **PORTO** | P03
- 2 **ESSENCIAL** | P04  
**HORÁRIOS**  
**CONTACTOS**
- 3 **3 DIAS 3 PERCURSOS** | P05
- 4 **ZONAS DO PORTO** | P18  
**CENTRO HISTÓRICO - RIBEIRA** | P18  
**BAIXA** | P22  
**ZONA OCIDENTAL E BOAVISTA** | P26  
**RIO E MAR** | P30  
**ZONA ORIENTAL** | P34
- 5 **GASTRONOMIA E VINHOS** | P36
- 6 **AGENDA CULTURAL** | P40
- 7 **MOBILIDADE** | P44  
**TRANSPORTES**  
**INFORMAÇÕES ÚTEIS**

O Porto é sinónimo de simpatia, genuinidade, boa comida, cenários pitorescos e paisagens arrebatadoras. A cidade que deu o nome a Portugal é um dos destinos turísticos mais antigos da Europa e Património Cultural da Humanidade desde 1996.

# PORTO

Ao longo do rio e do mar, o Porto acolhe-nos com as suas ruas estreitas, os seus edifícios revestidos a azulejo, o seu carácter e personalidade, os seus costumes e sotaque marcado. Tem tanto de hospitaleiro e conservador como de contemporâneo e criativo. Ícones como a Torre dos Clérigos, Serralves e a Casa da Música convivem num espaço em que o antigo e o moderno se fundem para criar a identidade tão única que caracteriza a cidade. Quem a visita não pode deixar de se perder também na sua gastronomia: a Francesinha, as Tripas e o famoso Vinho do Porto são o complemento perfeito.

Conhecer o Porto é mergulhar nas suas ruas sem receio de nos perdermos, porque isso nunca acontece: não importa a quem perguntamos o caminho, há sempre alguém disposto a ajudar. A Cidade Invicta é muito mais do que os seus monumentos, museus, locais ou gastronomia: é a sensação familiar a cada esquina, o aconchego de nos sentirmos em casa e a alegria de sermos recebidos como família.

Porque mais que uma cidade, o Porto é a sua gente!

**Antes de se deslocar, confirme com as entidades o horário de funcionamento.**



PORTO

## ESSENCIAL

### LOCALIZAÇÃO

Sudoeste da Europa,  
banhado pelo Oceano Atlântico

### COORDENADAS GEOGRÁFICAS

41.08N, 08.40W

### CLIMA

Temperado marítimo.  
Temperaturas médias  
Verão, 14°C - 30°C / Inverno, 5°C - 14°C

### FUSO-HORÁRIO

GMT/UTC + 1h no verão

### ÁREA

45 km<sup>2</sup>

### Nº DE HABITANTES

240.000 Aprox. (Fonte: INE - Instituto Nacional de Estatística)

### INDICATIVO TELEFÓNICO

Portugal + 351

### MOEDA

€ (euro)

### CORRENTE ELÉTRICA

230/400 volts com frequência de 50 hertz.  
Tomadas elétricas de acordo com as normas europeias.

### AEROPORTO DO PORTO

Francisco Sá Carneiro, a 11 km

### HORÁRIOS

#### BANCOS

2ª a 6ª feira > 08:30 - 15:00

#### COMÉRCIO DE RUA

2ª a 6ª feira > 09:00 - 19:00  
Algumas lojas abrem ao sábado todo o dia.

#### CENTROS COMERCIAIS

Todos os dias > 10:00 - 23:00

#### RESTAURANTES

Almoço > 12:00 - 15:00  
Jantar > 19:00 - 22:00

#### FARMÁCIAS

2ª a 6ª > 09:00 - 19:00 | Sábado > 09:00 - 13:00  
Lista de farmácias em serviço permanente afixada em todas as farmácias.

#### METRO

Todos os dias > 06:00 - 01:00

### CONTACTOS

#### EMERGÊNCIAS | 112

**POLÍCIA DE TURISMO** | +351 222 092 006

**POSTO DE TURISMO** | +351 935 557 024

**AEROPORTO DO PORTO FRANCISCO SÁ  
CARNEIRO** | +351 229 432 400



# 3 DIAS

## 3 PERCURSOS

1º DIA  
CENTRO DA CIDADE - BAIXA | P06

2º DIA  
CENTRO HISTÓRICO - RIBEIRA | P10

3º DIA  
PORTO CONTEMPORÂNEO | P14



O seu parceiro ideal!  
Mais de 150 vantagens  
e descontos.  
(Ver condições na página 47.)

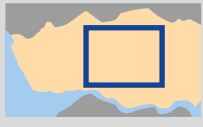
## SUGESTÃO DE ITINERÁRIO

Câmara Municipal Porto (exterior) **1** > Avenida dos Aliados **2** > Mercado do Bolhão **3** > Capela das Almas **4** > Rua Santa Catarina **5** > Café Majestic **6** > Estação São Bento **7** > Rua Clérigos **8** > Torre dos Clérigos **9** > Cadeia da Relação **10** > Livraria Lello **11** > Igreja do Carmo e Carmelitas **12** > Zona de Galerias de Arte (Rua Miguel Bombarda e Rua Rosário) **13** > Museu Nacional Soares dos Reis **14** > terminar nos Jardins Palácio de Cristal **15**





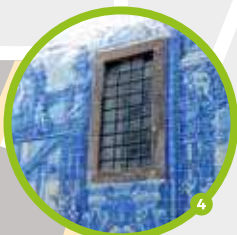
## MAPA PORTO



### Sugestão de percurso

Câmara Municipal Porto 1  
Avenida dos Aliados 2  
Mercado do Bolhão 3  
Capela das Almas 4  
Rua Santa Catarina 5  
Café Majestic 6  
Estação São Bento 7  
Rua Clérigos 8

Torre dos Clérigos 9  
Cadeia da Relação 10  
Livreria Lello 11  
Igreja do Carmo e Carmelitas 12  
Zona de Galerias de Arte 13  
Museu Nacional Soares dos Reis 14  
Jardins Palácio de Cristal 15



0 > 100m

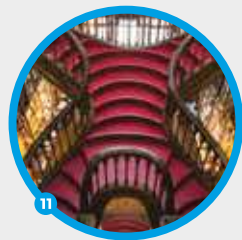
Acessível ●

Compras

Esplanadas

Galerias de Arte

Animação Nocturna







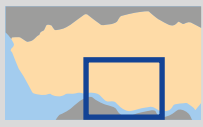
## 2º DIA CENTRO HISTÓRICO - RIBEIRA

### SUGESTÃO DE ITINERÁRIO

Começar no Jardim Morro **1** > atravessar Ponte Luís I **2** > regressar e visitar a Catedral **3** > descer as ruelas do bairro histórico da Sé > Miradouro Largo Colégio **4** > Rua Flores **5** > MMIPO - Museu da Misericórdia do Porto **6** > Largo São Domingos **7** > Instituto dos Vinhos do Douro e Porto **8** > Igreja São Francisco **9** > Casa Infante **10** > Ribeira **11** > Museu do Porto - Museu do Vinho do Porto **12** > Bairro Miragaia **13** > Museu World of Discoveries **14** > Alfândega do Porto **15**



## MAPA PORTO



### Sugestão de percurso

- Jardim Morro 1
- Ponte Luís I 2
- Sé Catedral 3
- Miradouro Largo Colégio 4
- Rua Flores 5
- Igreja da Misericórdia do Porto 6
- Largo São Domingos 7
- Instituto dos Vinhos do Douro e Porto 8
- Igreja São Francisco 9
- Casa Infante 10
- Ribeira 11
- Museu do Porto - Museu do Vinho do Porto 12
- Bairro Miragaia 13
- Museu World of Discoveries 14
- Alfândega do Porto 15

0 > 100m

- Acessível
- Compras
- Espanadas
- Galerias de Arte
- Animação Nocturna





-  Posto Turismo
-  Funicular



### 3º DIA PORTO CONTEMPORÂNEO

#### SUGESTÃO DE ITINERÁRIO

Estádio do Dragão + Museu FC Porto ① >  
Casa da Música ② > Mercado Bom Sucesso ③ >  
Fundação Serralves ④ > Mercado da Foz ⑤ >  
Foz ⑥ > Parque da Cidade ⑦

#### NOTA:

No itinerário do 3º dia será necessário recorrer a transportes – metro e autocarro.

\*Temporariamente encerrado



3 | 3 DIAS 3 PERCURSOS | 3º DIA - PORTO CONTEMPORÂNEO | P15



## Sugestão de percurso

1 2 3 >

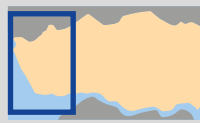
Fundação Serralves 4

Mercado da Foz 5

Foz 6

Parque da Cidade 7

## MAPA PORTO



 Praia Acessível

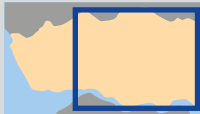
0 > 500m

Acessível ●

Compras

Esplanadas

MAPA PORTO



**BUS**  
Boavista Casa da Música > Gomes da Costa  
linhas 201, 502



..... Sugestão de percurso

- Estádio do Dragão + Museu FC Porto 1
- Casa da Música 2
- Mercado Bom Sucesso 3
- < 4 5 6

0 > 500m

- Acessível ●
- Compras
- Esplanadas

- Posto Turismo
- Funicular

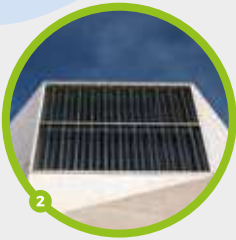




**METRO**  
**Estádio do Dragão > Casa da Música**  
**Linhas A, B, C, F**



1



2



3





PALÁCIO DA BOLSA > SALÃO ÁRABE

# ZONAS

## DO PORTO

### CENTRO HISTÓRICO

Classificado como Património Cultural da Humanidade em 1996, nele encontramos o testemunho das origens medievais da cidade.

Ao percorrer as típicas ruelas desta zona deparamo-nos, a cada passo, com um monumento de valor incontestável. A reconhecida hospitalidade dos portuenses e uma panorâmica deslumbrante sobre o casario e o rio Douro, fazem do Centro Histórico passagem obrigatória.

No São João, a grande festa da cidade, estas ruelas enchem-se de balões e bandeirinhas coloridas, o ar fica perfumado de manjerico e sardinha assada, a música convida o pé à dança. Fica ainda mais bonito!

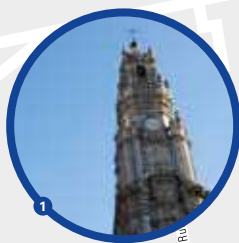
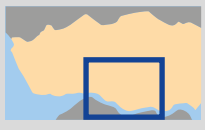
A Torre dos Clérigos oferece, a quem seja capaz de enfrentar a subida de cerca de 240 degraus, uma vista panorâmica do Porto. Mas não é preciso desanimar! Para quem não puder, ou não quiser, subir a Torre, foi instalado um posto de perceção multissensorial que simula a experiência de subida, acessível e disponível a todos os visitantes.

Descendo em direção ao rio, podemos aproveitar as ruas de Mouzinho da Silveira, das Flores, Ferreira Borges e do Infante D. Henrique, entre outras, para uma tarde de compras. A combinar com o espírito *sui generis* do Porto, é possível encontrar ofertas, tanto modernas como tradicionais, num curto trajeto.

Ainda antes de chegar à Ribeira, encontramos o Palácio da Bolsa. Monumento Nacional, foi projetado em 1842 para que os homens de negócios da cidade tivessem um local para se reunir. O famoso Salão Árabe e o Pátio das Nações são passagem obrigatória.

Se quer conhecer o Porto, o Centro Histórico da cidade é o ponto de partida certo!

## MAPA PORTO



- 1 Igreja e Torre dos Clérigos – Miradouro
- 2 Estação de S. Bento
- 3 Teatro Nacional S. João
- 4 Centro Português Fotografia  
Antiga Cadeia da Relação
- 5 Igreja das Almas São José das Taipas
- 6 Mosteiro de S. Bento da Vitória
- 7 Igreja Nossa Senhora da Vitória
- 8 MMIPO - Museu da Misericórdia do Porto
- 9 Posto de Turismo - Sé
- 10 Muralha Primitiva
- 11 Museu das Marionetas
- 12 Instituto dos Vinhos do Douro e do Porto
- 13 Mercado Ferreira Borges - Hard Club
- 14 Igreja S. Lourenço  
e Museu Arte Sacra e Arqueologia
- 15 Catedral
- 16 Casa Museu Guerra Junqueiro
- 17 Igreja Santa Clara
- 18 Palácio da Bolsa
- 19 Feitoria Inglesa
- 20 Paço Episcopal
- 21 Muralha Fernandina
- 22 Igreja de S. Francisco
- 23 Igreja de S. Nicolau
- 24 Casa do Infante
- 25 Praça da Ribeira
- 26 Paineira Ribeira Negra
- 27 Pílares da Ponte Pênsil
- 28 Ponte Luís I

● Porto Card

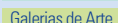



 Posto Turismo

 Funicular

 Compras

 Esplanadas

 Galerias de Arte

 Animação Nocturna

0 > 100m









ESTAÇÃO DE SÃO BENTO

## ZONAS DO PORTO

### BAIXA

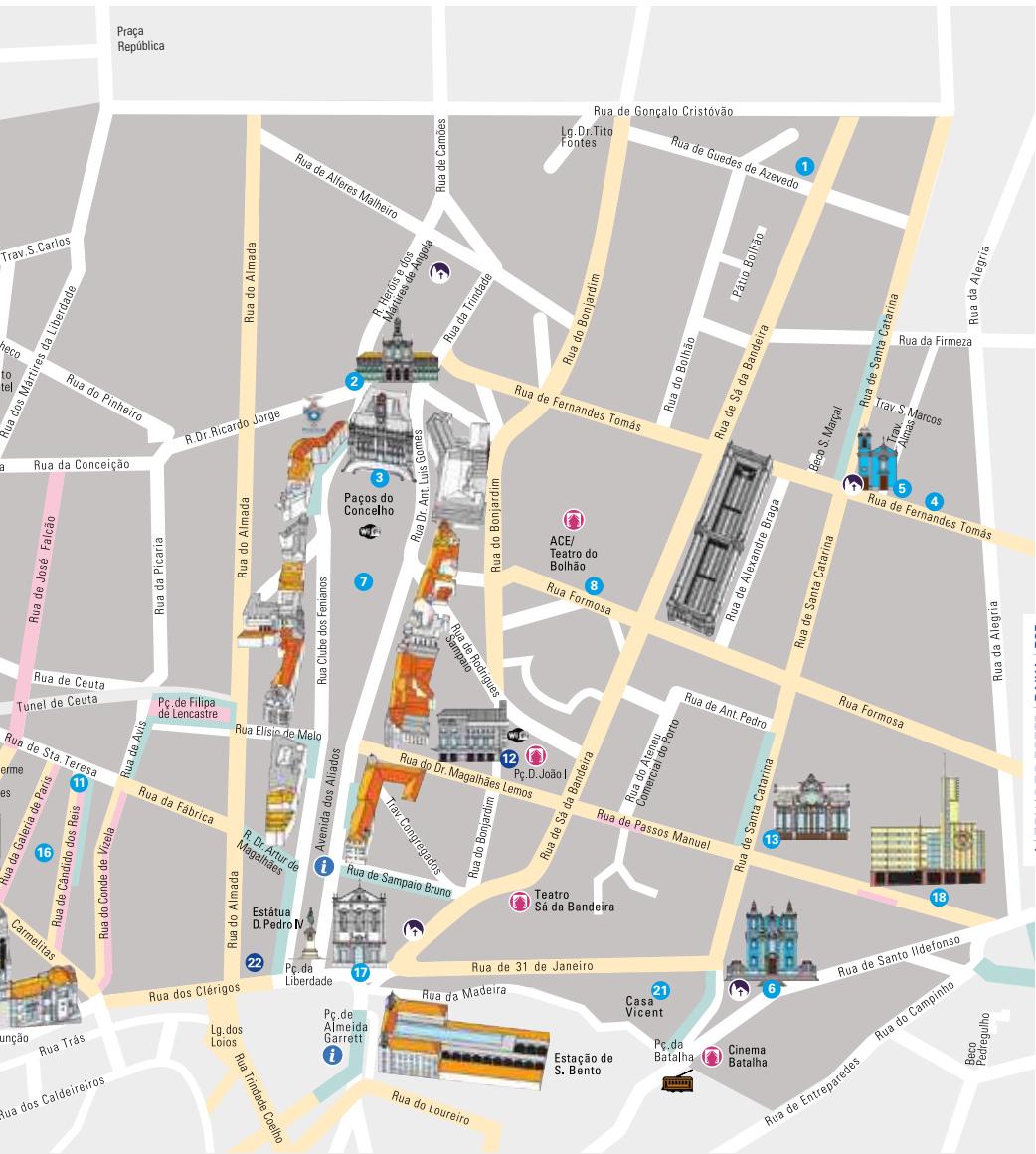
A Baixa do Porto é a zona central da cidade, uma área que podemos percorrer a pé de forma fácil e agradável, mas que é também servida por metro, autocarros e elétrico. Aqui está localizado o centro cívico da cidade, na Avenida dos Aliados, encimada pela Câmara Municipal. É no coração do Porto que, para além de lojas, restaurantes e cafés, encontramos locais emblemáticos como a Estação de São Bento, considerada uma das mais belas estações do mundo graças ao átrio revestido de azulejos e o Café Majestic, um dos melhores exemplares de Arte Nova da cidade. Já a Livraria Lello, situada na Rua das Carmelitas, foi considerada a terceira livraria mais bela do mundo pelo jornal britânico The Guardian.

Áreas como o quarteirão de Miguel Bombarda, a zona ladeada pelos Clérigos, o Carmo e a Rua do Almada ganharam uma nova vida. São hoje morada de designers de moda, mercados urbanos e feiras de artesanato regulares, onde podemos encontrar artigos alternativos que apelam ao bom gosto e imaginação.

É também na Baixa o sítio ideal para terminar o dia. A Movida do Porto desenrola-se noite adentro na zona das ruas da Galeria de Paris, Cândido dos Reis, Conde de Vizela, Passeio dos Clérigos, Praça D. Filipa de Lencastre e Praça de Parada Leitão, onde se situa o mítico Café Âncora D'Ouro, mais conhecido por "Piolho".

A Baixa revela-nos inúmeros encantos e uma existência intensa que merece ser partilhada, de dia ou de noite.





## **ZONAS DO PORTO**

### **ZONA OCIDENTAL E BOAVISTA**

A par do seu legado histórico, o Porto explora também a sua identidade de sofisticação e contemporaneidade, para a qual contribui o protagonismo da Fundação de Serralves e da Casa da Música, enquanto ícones de arquitetura e oferta cultural.

A Fundação de Serralves é composta pelo Museu de Arte Contemporânea, a Casa e o Parque. O Museu, cujo edifício foi projetado pelo arquiteto Siza Vieira, tem uma coleção representativa da arte contemporânea portuguesa e internacional.

A Casa da Música, projetada pelo arquiteto holandês Rem Koolhaas, tornou-se um ícone da arquitetura contemporânea, atraindo visitantes dos mais variados pontos do mundo. Foi o primeiro edifício construído em Portugal exclusivamente dedicado à música.

Algumas ruas abaixo podemos encontrar o edifício da Vodafone, único e inovador, é da autoria dos arquitetos José António Barbosa e Pedro Guimarães. É também na Boavista que se situa, agora, parte do Business District e onde podemos encontrar outros edifícios de manifesto valor arquitetónico.

Na Avenida da Boavista estão concentradas algumas lojas de marcas internacionais de grande prestígio, com uma oferta exclusiva e selecionada. Num registo mais descontraído, o Mercado do Bom Sucesso reúne, num só espaço, opções de lazer, comércio, grande variedade gastronómica e eventos culturais.





Também os inúmeros parques que se situam nesta zona são ótimos pontos de passeio, fora das áreas mais conhecidas do Porto. O Jardim Botânico e os Jardins do Palácio de Cristal são perfeitos para nos perdermos, rodeados de romantismo e vistas de cortar a respiração. Ainda no Jardim Botânico, a Galeria da Biodiversidade é paragem obrigatória! Não podemos deixar de visitar também o Museu da Farmácia, cujo espólio reúne objetos de raro valor histórico, artístico, antropológico e científico. Outros marcos desta zona, representativos da diversidade da cidade, são o Estádio Bessa XXI, sede do Boavista Futebol Clube, que apresenta uma arquitectura tipicamente inglesa e caso a época permita, assistir a um dos jogos é sempre uma experiência única. O segundo é a Sinagoga Kadoorie Mekor Haim, este templo aberto ao culto religioso é o maior da Península Ibérica. E por último o Museu do Holocausto, criado pela Comunidade Israelita ou Judaica do Porto, que se distingue pelo acervo sobre os judeus refugiados que passaram pela cidade durante a Segunda Guerra Mundial, e que está organizado em três fases: a vida dos judeus antes, durante e depois do Holocausto. Esta zona do Porto permite-nos viajar pelo mundo, sem sair da cidade!

## MAPA PORTO



Praia do Castelo do Queijo

Praia do Aquário

Praia do Homem do Leme

Praia do Molhe

- 1 Museu Farmácia
- 2 Museu do Papel Moeda
- 3 Empreendimento Quinta da Avenida | Arq. Souto de Moura
- 4 Edifício Bolsa Derivados | Arq. Alcino Soutinho
- 5 Edifício Oceanus | Arq. Henrique Coelho
- 6 Edifício da Vodafone | Arq. José A. Barbosa e Arq. Pedro Guimarães
- 7 FOCO | Arq. Agostinho Ricca, Arq. João Serôdio e Arq. José C. Carneiro
- 8 Torre Burgo | Arq. Souto de Moura
- 9 Estádio da Bessa | Grupo 3 Arquitectos Associados
- 10 Fundação Eng. António de Almeida
- 11 Casa da Música | Arq. Rem Koolhaas
- 12 Estação de Metro Casa da Música | Arq. Souto de Moura
- 13 Casa Cinema Manoel de Oliveira | Arq. Siza Vieira
- 14 Museu de Arte Contemporânea  
Fundação de Serralves | Arq. Siza Vieira
- 15 Casa das Artes | Arq. Souto de Moura
- 16 Sinagoga
- 17 Edifício Sede EDP | Arq. Ginestal Machado e Arq. Patrícia Lamego
- 18 Casa Museu Marta Ortigão Sampaio
- 19 Faculdade de Arquitetura | Arq. Siza Vieira
- 20 Planetário Porto | Arq. José Manuel Soares
- 21 Teatro Campo Alegre | Arq. Rogério Cavaca
- 22 Jardim Botânico / Galeria da Biodiversidade
- 23 Mercado Bom Sucesso
- 24 Jardins do Palácio de Cristal e Biblioteca Almeida Garrett  
/ Galeria Municipal de Porto | Arq. José Manuel Soares
- 25 Museu do Holocausto

Porto Card



Forte S. João Baptista da Foz

Praia das Pastoras



Farol de S. Miguel-o-Anjo

0 > 500m

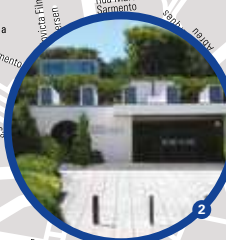
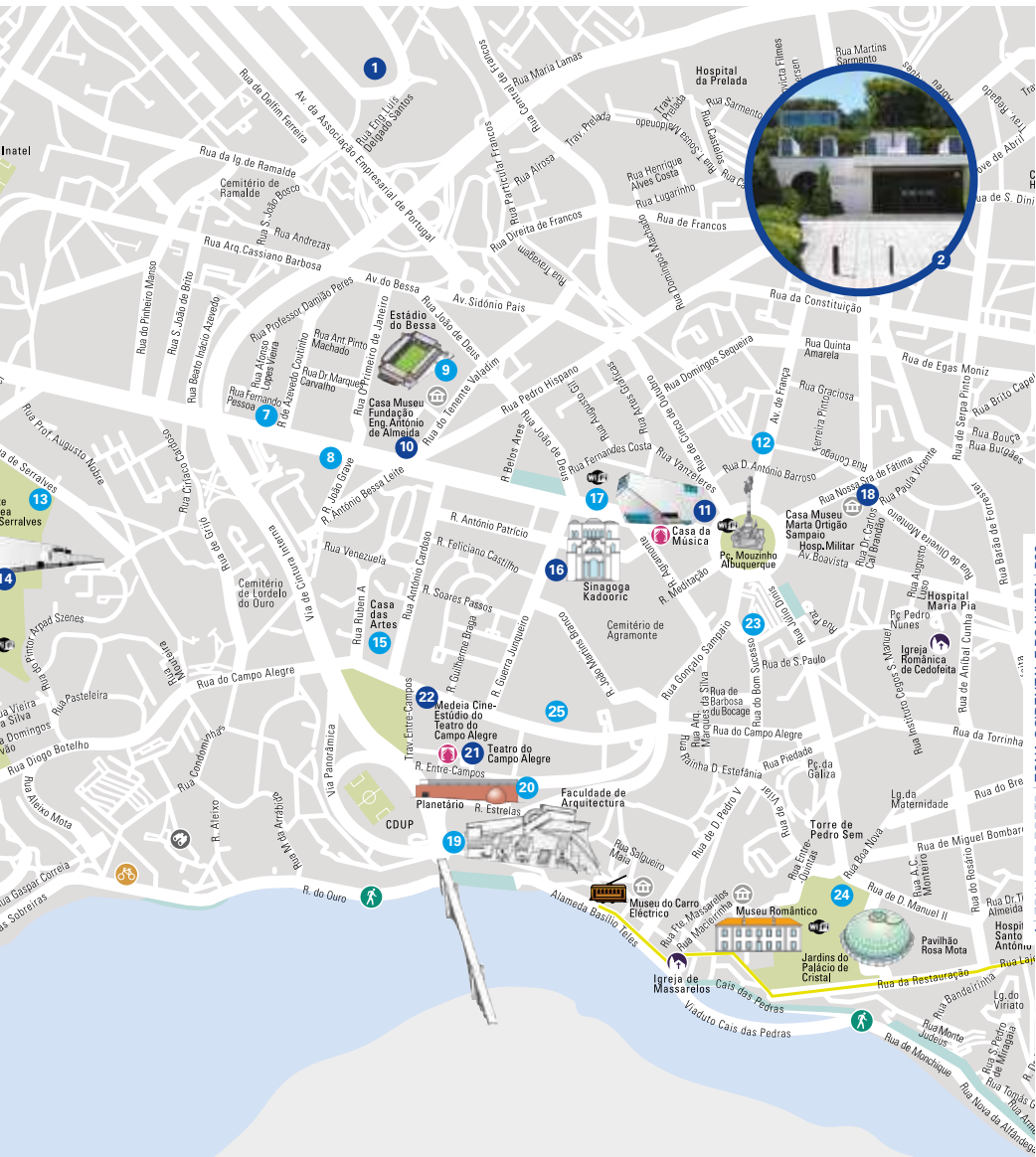
Compras

Esplanadas



Praia Acessível





## **ZONAS DO PORTO**

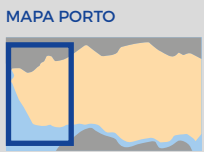
### **RIO E MAR**

O Porto é banhado pelo Atlântico, da Foz até Matosinhos, e pelo rio Douro desde o Freixo até à Foz. É por isso frequente encontrarmos, na cidade, atividades relacionadas com a água.

A Marina do Freixo e o cais da Ribeira acolhem embarcações de recreio e turismo e, partindo de lá, podemos usufruir de desportos náuticos ou de um cruzeiro pelas pontes.

O Atlântico brinda-nos com as suas agradáveis praias, muitas hasteando Bandeira Azul, repletas de esplanadas e um passeio marítimo sempre muito concorrido, seja para uma caminhada descontraída, running ou um agradável passeio de bicicleta.

A Foz, situada na área mais ocidental da cidade, destaca-se pelas fortalezas marítimas, o SEA LIFE Porto, o Miradouro da Pérgola, os seus jardins, lojas e restaurantes, bem como o Parque da Cidade - o maior parque urbano do país - e o Edifício Transparente. Excelente zona para quem aprecia o contacto com a Natureza, um passeio pela marginal do Porto é sempre um prazer renovado.



- 1 Forte S. Francisco Xavier  
Castelo do Queijo
- 2 Edifício Transparente
- 3 SEA LIFE Porto
- 4 Pavilhão da Água
- 5 Parque da Cidade
- 6 Pêrgola da Foz
- 7 Minigolf Foz do Douro
- 8 Forte de S. João Baptista
- 9 Jardim do Passeio Alegre
- 10 Farol S. Miguel

Praia Acessível

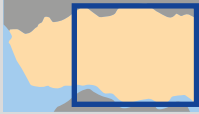
0 > 500m

Compras


Esplanadas



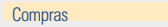

MAPA PORTO



- 11 Ponte da Arrábida / Porto Bridge Climb
- 12 Museu Carro Elétrico
- 13 Miradouro da Capela Sta. Catarina
- 14 Museu do Porto - Museu do Vinho do Porto
- 15 Museu World of Discoveries
- 16 Museu Transportes e Comunicações
- 17 Ponte Luís I
- 18 Ponte do Infante
- 19 Ponte Maria Pia
- 20 Ponte S. João
- 21 Ponte do Freixo
- 22 Museu Nacional da Imprensa
- 23 Palácio do Freixo

● Porto Card 

 Funicular  
 Posto Turismo

 Compras  
 Espalanadas

0 > 500m





## **ZONAS DO PORTO**

### **ZONA ORIENTAL**

Sendo uma área que se está a renovar todos os dias, a zona oriental da cidade é o local perfeito para quem quer fugir do óbvio e procurar algo que não vem nos guias. Com uma extensão que nos leva desde a beira rio, com o Palácio do Freixo, a marina, o Museu da Imprensa e a Quinta Villar d'Allen, até ao Pólo Universitário, onde se concentra a maior parte dos edifícios do ensino superior, a zona oriental da cidade é sem dúvida um local de renovação constante e um claro exemplo do que é viver no Porto.

Local de chegada e partida. Campanhã (a estação) é sem dúvida o primeiro local que muitos conhecem do Porto. Este é o local perfeito para começar esta viagem até ao Estádio do Dragão e ao Museu do F. C. Porto que impressiona pela coleção de troféus e pela exposição tecnologicamente avançada e interativa. Ali perto temos um local alternativo, o Alameda Shop & Spot, para fazer compras com toda a calma que estas requerem ou ainda a Feira da Vandoma que acontece todos os sábados de manhã, na Av. 25 de Abril.

Com uma oferta alargada de espaços verdes, nos seus quatro cantos, desde a Quinta da Bonjónia até ao Jardim de Arca d'Água, passando pelo Parque de São Roque, a Quinta do Covelo ou o Jardim Marques de Oliveira (em São Lázaro), estes são locais perfeitos para quem quer deambular ou desfrutar de espaços para praticar o seu exercício físico. É também na zona oriental que pode encontrar uma série de galerias e espaços culturais (Contagiarte, Mira Fórum, Olga Santos Galeria, CACE Cultural, ...) assim como alguns teatros, museus e a Biblioteca Municipal do Porto.




## MAPA PORTO



- 1 Igreja da Senhora da Conceição
- 2 Parque São Roque
- 3 Estádio do Dragão e Museu FC Porto
- 4 Parque Oriental
- 5 Jardim do Campo 24 Agosto
- 6 Quinta da Bonjória
- 7 Jardim Marques de Oliveira (Jardim de S. Lázaro)
- 8 Biblioteca Pública Municipal
- 9 Museu da Faculdade de Belas Artes UP (FBAUP)
- 10 Casa Oficina António Carneiro
- 11 Estação de Campanhã
- 12 Museu Militar
- 13 Parque das Águas
- 14 Quinta de Villar d'Allen
- 15 Casa de São Roque



 Funicular

 Compras

 Esplanadas

0 > 500m



GAS-  
TRO-  
NOMIA

**E VINHOS**



A gastronomia do Porto é um espelho da sua riqueza cultural. São várias as histórias associadas, várias as lendas contadas de geração em geração e que hoje completam os costumes da cidade. Os pratos típicos portuenses caracterizam-se tanto pelo incomparável paladar, como pela particularidade da sua confeção.

Famoso e único, o Vinho do Porto é um vinho generoso produzido exclusivamente na Região Demarcada do Douro e envelhecido em caves, transportado originalmente pelos típicos barcos Rabelos através do Douro, cujas réplicas podemos admirar junto à Ponte Luís I.

A história do precioso néctar é revelada numa visita guiada às famosas Caves ou ao Museu do Porto - Museu do Vinho do Porto, onde diversas peças documentam a história comercial da cidade e a sua relação com o Vinho de renome mundial.

## TRIPAS À MODA DO PORTO

Este prato deu nome aos habitantes da cidade: "Tripeiros". Conta a lenda que, quando no séc. XV o Infante D. Henrique partiu do Porto à conquista de Ceuta, o povo, pleno de altruísmo, cedeu toda a carne às tropas ficando apenas com as tripas. Mas a irreverência portuense permitiu dissipar tal adversidade: cozinham-se as tripas em estufado e surgiu assim este apetitoso prato típico, cuja receita partilhamos:

Lavar muito bem a dobrada, esfregar com sal grosso e colocar de molho em vinagre, água e limão cortado e espremido, durante uma hora.

Lavar de novo, por várias vezes, e colocar numa panela com água. Deixar ferver durante uma hora.

Trocar a água da cozedura e colocar a galinha e a mão de vitela juntamente com as tripas. Deixar cozer até a galinha estar pronta.

Retirar a galinha e deixar cozer por mais tempo as tripas e a mão de vitela. Cozer o feijão e, à parte, o chispe de porco. Levar ao lume o azeite e a banha de porco e juntar os alhos picados e a cebola picada. Deixar alourar e juntar então a cenoura cortada às rodelas, o presunto em cubos, a chouriça em rodelas, e o salpicão em meias luas. Deixar estufar um pouco.

Adicionar as tripas cortadas e bem cozidas, o chispe e a mão de vitela cortados em pedaços pequenos. Deixar estufar e juntar um pouco do caldo da cozedura das tripas e da galinha.

Temperar com sal e pimenta preta, os cravinhos e o colorau.

Deixar ferver mais um pouco.

Por fim, juntar o feijão e deixar apurar em lume muito brando.

No momento de servir, colocar a galinha desfiada sobre as tripas e polvilhar com um pouco de cominhos.

Servir acompanhado de arroz branco.

## INGREDIENTES

400g de feijão branco manteiga  
500g de dobrada de vitela (sola e folhada)  
1 chispe de porco  
½ mão de vitela  
200g de presunto gordo  
200g de salpicão  
½ galinha gorda  
1 chouriço de carne  
2 folhas de louro  
3 dentes de alho  
200g de cebola  
1 cenoura  
1 dl de azeite  
1 colher de sopa de banha de porco  
1 colher de chá rasa de colorau  
2 cabeças de cravinho-da-índia  
1 colher de sobremesa de cominhos em pó  
sal e pimenta q.b.





FESTA DE S. JOÃO

# AGEN-

# DA

## **CULTURAL**

Da programação regular anual salientam-se os seguintes eventos:

### **FEVEREIRO**

Essência do Vinho  
Porta Jazz ao relento

### **MARÇO**

Dia Nacional dos Centros Históricos  
Exposição de Camélias  
Corrida Dia do Pai

### **MAIO**

Queima das Fitas  
Dia Internacional dos Museus  
Corrida da Mulher  
FITEI - Festival Internacional de Teatro de Expressão Ibérica  
Regata de barcos Rabelos

## **JUNHO**

Serralves em Festa e Serralves em Festa na Baixa  
Primavera Sound Porto  
Porto Beer Fest  
São João (23 e 24/06)  
Corrida de São João

## **JULHO**

Jazz no Parque

## **AGOSTO**

Festival gastronómico  
Festas em Honra de Nossa Senhora da Saúde  
Cortejo do Traje de Papel (Festas de São Bartolomeu da Foz do Douro)

## **SETEMBRO**

Feira do Livro  
Meia Maratona do Porto  
Festa do Outono em Serralves

## **OUTUBRO**

Festival Internacional de Marionetas

## **NOVEMBRO**

Maratona do Porto

## **DEZEMBRO**

Iluminações de Natal\*  
Corrida de S. Silvestre  
Passagem de Ano: concertos e fogo de artifício nos Aliados

\*até janeiro

## **OUTROS EVENTOS**

Inaugurações Simultâneas de Arte de Miguel Bombarda:  
seis edições anuais  
Mercados e feiras do Porto: todo o ano





ILUMINAÇÕES DE NATAL  
ALIADOS

A nighttime street scene featuring a tram in the foreground and a large, illuminated church tower in the background. The tram has a sign that reads "22 CARMO". The church tower is the central focus, with its intricate details highlighted by warm lights. To the right, there are multi-story buildings with balconies. A street lamp is visible on the left side of the frame.

# MOBI- LIDADE

**TRANSPORTES  
INFORMAÇÕES ÚTEIS**

## **METRO** | [www.metrodoporto.pt](http://www.metrodoporto.pt)

Diariamente > 06:00 – 01:00

Linha A – Azul > Estádio do Dragão - Senhor de Matosinhos

Linha B – Vermelha > Estádio do Dragão - Póvoa de Varzim

Linha C – Verde > Estádio do Dragão - ISMAI

Linha D – Amarela > Hospital São João - Santo Ovídio

Linha E – Violeta > Trindade – Aeroporto

Linha F – Laranja > Senhora da Hora - Fânzeres

O título de transporte Andante adquire-se nas máquinas de venda automática localizadas nas estações de metro e nas Lojas Andante.

Título de viagem ocasional (Z2 a Z12) dependendo do trajeto.

validade mínima de uma hora, recarregável.

Andante Tour de 1 ou 3 dias (viagens ilimitadas em autocarros STCP, metro e comboios urbanos entre Trofa e Espinho)

## **COMBOIO** | [www.cp.pt](http://www.cp.pt)

Os comboios urbanos da CP permitem viajar para as cidades mais próximas.

Os bilhetes de comboio são sempre adquiridos antes da viagem, nos pontos de venda ou nas máquinas de venda automática.

## **AUTOCARROS (STCP)** | [www.stcp.pt](http://www.stcp.pt)

Rede diurna: 06:00 – 00:30 (Algumas linhas funcionam até às 21:00)

Rede da madrugada: 01:00 – 05:00 (Linhas 1M a 13M)

Títulos de transporte: Título STCP ou título Andante a validar à entrada do autocarro.

Aquisição nos autocarros: Título Agente Único - viagem a realizar na altura da compra.

Alguns autocarros estão já equipados com rampas de acesso para cidadãos com mobilidade reduzida.

## **ELÉTRICO (STCP)** | [www.stcp.pt](http://www.stcp.pt)

Linha 1 – Infante / Passeio Alegre / Infante > 09:00 – 19:40

Linha 18 – Massarelos/Carmo > 09:45 – 17:45

Título de transporte pode ser adquirido junto do condutor.

## **FUNICULAR DOS GUINDAIS** | Batalha-Ribeira

Nov-mar dom-qui > 08:00 – 20:00 / sex-sáb > 08:00 – 22:00,

abr-out dom-qui > 08:00 – 22:00 / sex-sáb 08:00 – 24:00

Bilhete pode ser adquirido no local.

## **TÁXIS**

Funcionam 24h/dia. Praças sinalizadas por toda a cidade.

Podem ser chamados por telefone (T. +351 225 073 900, +351 225 076 400)

4 passageiros (há modelos para 8 passageiros). Todos os táxis têm taxímetro,

devendo só pagar a verba indicada por este.

Informação das tarifas praticadas afixada nos vidros da porta traseira,

do lado esquerdo do veículo. É obrigatória a emissão do recibo do serviço prestado.

## **TRAVESSIA DO RIO DOURO**

Ribeira do Porto - Ribeira de Gaia | Douro River Taxi

> 09:15 - 17:45. Títulos de transporte adquiridos no Cais de Embarque.

## **RENT-A-CAR**

Consultar [www.visitporto.travel](http://www.visitporto.travel) ou o Posto Oficial de Turismo.

Condições e documentos exigidos: Idade superior a 21 ou 25 anos,

experiência de condução: 1 a 3 anos; Carta de Condução,

BI ou Passaporte; e Cartão de Crédito.

## **BICICLETA**

A cidade dispõe de diversas ciclovias.  
Fluvial-Matosinhos; Asprela; Prelada.  
Consultar Mapa Oficial da Cidade

## **Para o centro da cidade...**

### **...a partir do aeroporto**

<https://www.ana.pt/pt/opo/aceso-e-estacionamento/cheGAR-e-sair-do-aeroporto/trans-portes-publicos>

Metro: Linha E - Trindade

Autocarro: Linhas 601, 602 e 3M (01h00-05h00)

Táxi: Custo aproximado da viagem > 25€ (valor de referência)

Rent-a-car: Possibilidade de aluguer no aeroporto

### **...a partir da estação de Campanhã**

Comboio: Estação de S. Bento (centro da cidade) - viagem incluída no bilhete do Alfa

Metro: Linha A, B, C e F

Autocarro: Linha 207

Táxi: Custo aproximado da viagem > 8€ (valor de referência)

### **...a partir dos terminais de transportes rodoviários internacionais**

#### **Terminal Intermodal de Campanhã**

Metro: Linhas A, B, C e F

Autocarro: Linha 207

Táxi: 8€ (valor de referência)

#### **Interface Casa da Música**

Metro: Linhas A, B, C, E e F

### **...a partir do terminal de cruzeiros**

#### **Porto De Leixões**

[www.portoleixoes.pt](http://www.portoleixoes.pt)

Metro: Linha A - Trindade

Autocarro: 500 (Matosinhos), 507 (Leça da Palmeira)

Táxi: 13€ (valor de referência)

# Porto. CARD

## OFFICIAL CITY PASS

Visit Porto.

\* From | Desde  
À partir de  
**6.00€**

Over 150 benefits and discounts  
Free public transport\*\*  
Advantages guide + city map

Más de 150 ventajas y descuentos  
Entrada gratis al transporte público\*\*  
Guía de beneficios + mapa de la ciudad

Mais de 150 vantagens e descontos  
Acesso gratuito aos transportes públicos\*\*  
Guia de benefícios + mapa da cidade

Plus de 150 avantages et réductions  
Accès gratuit aux transports publics\*\*  
Carnet d'avantages + plan de ville

Buy your  
Porto Card at  
Official Porto  
Tourism Offices

Compre su  
Porto Card en las  
Oficinas de Turismo  
Oficiales de Porto

Compre o seu  
Porto Card nos  
Postos Oficiais de  
Turismo do Porto

Achetez votre  
Porto Card dans les  
Bureaux Officiels du  
Tourisme de Porto

\* without transport | sem | sin transporte | sans transport

\*\* except walker option | excepto modalidade a pie | exceto modalidade pedonal | sauf modalité à pied

👍 LIKE [visitporto.portal](https://www.visitporto.pt)  
📺 FOLLOW [visitporto](https://www.visitporto.pt)  
💬 CHAT [www.visitporto.travel](https://www.visitporto.travel)  
✉️ EMAIL [info@visitportoandnorth.travel](mailto:info@visitportoandnorth.travel)  
☎️ CALL +351 935 557 024 Informação turística  
💬 WHATSAPP +351 938 668 462

Porto.

# #visitporto

-  LIKE [visitporto.portal](https://www.visitporto.portal)
-  FOLLOW [visitporto](https://www.visitporto.portal)
-  CHAT [www.visitporto.travel](https://www.visitporto.travel)
-  EMAIL [info@visitportoandnorth.travel](mailto:info@visitportoandnorth.travel)
-  CALL +351 935 557 024 Informação turística
-  WHATSAPP +351 938 668 462

## VISITE-NOS NOS NOSSOS POSTOS OFICIAIS DE TURISMO

### SÉ - O10

Calçada de D. Pedro Pitões, Torre Medieval 15  
4050-269 Porto

### PORTO WELCOME CENTER - O9

Praça Almeida Garret, 27  
4000-069 Porto

### ESQUADRA DE TURISMO - M7

T +351 222 092 006



Impresso em papel 100% reciclado

Edição 08.2023  
Impressão: Penagráfica

**Porto.**